

logilife **kids**

Sayı: 35 // Eylül 2016
Issue: 35 // September 2016



Disney
FROZEN

**Papagan
Parrot**



logilife kids

ana sayfa
home

aktiviteler
activities

oyunlar
games

foto galeri
gallery

hediyeler
prizes

MARS LOGISTICS SİZLERİ LOGICLUB KIDS ÇATISI ALTINDA RENKLİ VE EĞLENCİLİ BİR DÜNYAYA ÇAĞIRIYOR. LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK İNTERNET SİTEMİZDE ÇEŞİTLİ OYUNLAR OYNAYIP, MARS LOGISTICS TARAFINDAN DÜZENLENECEK TİYATRO, SİNEMA VB. ETKİNLİKLERE KATILABİLME AYRICALIĞINI YAŞAYACAKSINIZ. AYRICA LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK, ÜÇ AYDA BİR YAYIMLANACAK LOGILIFE KIDS DERGİSİNE DE ÜCRETSİZ SAHİP OLACAKSINIZ.

MARS LOGISTICS INVITES YOU TO THE COLOURFUL AND FUN WORLD OF LOGICLUB KIDS. LOGICLUB KIDS MEMBERS WILL BE ABLE TO TAKE PART IN GAMES AND ALSO PARTICIPATE IN THEATRE, CINEMA AND OTHER ACTIVITIES ORGANIZED BY MARS LOGISTICS. AS A LOGICLUB KIDS MEMBER, YOU WILL ALSO RECEIVE OUR FREE MAGAZINE, LOGILIFE KIDS, EVERY THREE MONTHS.

Yeni sürprizlerimizden
yararlanabilmeniz için bir an önce
LOGICLUB KIDS kartınızı alın.

To benefit from surprise and new offers
get your LOGICLUB KIDS card today.

Derginiz LOGILIFE KIDS'de basılan
çalışmalarımız internet sitemizde
de yayınlanacaktır.

Your work printed in LOGILIFE KIDS will
also be featured online.

İnternet sitemizde sesli masallar,
birbirinden eğlenceli oyunlar ve çeşitli
aktiviteler sizi bekliyor.

On our website, listen to fairytales,
play fun games and take
part in other activities.

Siz de LOGICLUB KIDS avantajlarından yararlanmak istiyorsanız,
www.marslogistics.com logiclubkids adresindeki Kayıt Formu'nu
doldurun, kartınızı hemen gönderelim.

If you also want to be part of
LOGICLUB KIDS,
fill out the Registration Form at
www.marslogistics.com, and we will
send you your membership card.





Bu sayıda... in this issue...

Okuma / Reading	4
Etkinlik / Events	6
Süper Starlar / Super Stars	8
Karlar Ülkesi Frozen	
Poster / Poster	12
Karlar Ülkesi Frozen	
Bunları Biliyor Musunuz?	14
Do you know these?	
Hayvanlar Alemi / World of Animals ...	16
Papağan Parrot	
Keşif / Explore.....	18
Mısır Piramitleri Egypt Pyramid	
Eğlence/Entertainment.....	20
Walt Disney	

logilife kids

MARS LOGISTICS

İmtiyaz Sahibi Publisher

Mars Logistics adına

ALİ TULGAR

**Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama
Dağıtım ve Tic. A.Ş.**

Yönetim Yeri Address

Merkez Mh. Değirmenbahçe Cd. No:21 34197

Yenibosna / Bahçelievler / İstanbul

Tel: (0212) 411 44 44 (Pbx)

Fax: (0212) 411 44 45

logilife@marslogistics.com

www.marslogistics.com/ logilifekids

Yayın Kurulu Editorial Board

ALİ TULGAR

KADER YÜCEL ÖZAL

Yayına Hazırlayan Publishing Team



Genel Yayın Yönetmeni

Editor in Chief

Selda Yeşiltaş

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Responsible Publishing Director

Murat Erdoğan

Editör Editor

Peri Erbul

Görsel Yönetmen

Art Director

Okay Kılınçarslan

İrtibat Adresi Contact Address

Rumeli Cad. Rumeli Pasajı, Yunus Apt.

No: 40 Kat: 1 Nişantaşı / Şişli / İstanbul

Tel: 0212 236 00 50 Faks: 0212 236 93 32

viya@viyamedya.com

www.viyamedya.com

Baskı Print House

Vatan Ofset



KİTAP DÜNYASI

Book World



MABEL JONES'UN AKIL ALMAZ MACERALARI

Mışıl mışıl uyuyan Mabel Jones, aniden duyduğu bir gürültüyle uyanır. Gürültü sonrası gelen sessizlik içinde etrafı teftişe çıkan Mabel, bir anda sessiz lemur Uğursuz Sus tarafından paketlenir ve kendisini Korkunç Larva korsan gemisinde kafadan kırık kurt İdris Ebenezer Çatlak'ın hizmetinde bulur.

Bundan sonra Mabel, insanların yaşadığı dünyaya geri

dönmek için kendini heyecan verici maceraların içinde bulacaktır.



THE UNLIKELY ADVENTURES OF MABEL JONES

Mabel Jones, out like a light, suddenly wakes up by a loud noise. Inspecting around lapsed into silence after the noise, Mabel finds herself swiftly bundled into a sack by the silent lemur Shut Up and carried out to the pirate ship the Feroshus Maggot to serve to the dreaded Idriss Ebenezer Split. Then, Mabel will be take on the adventure of a lifetime to go back to the world where the humans live.



BÜYÜK HAMSTER VAKASI

Anne ve kardeşi Tom'un en çok istediği şey evcil bir hayvandır. Bu iki kardeş amaçlarına ulaşmak için her yolu denediler. Ağladılar, çok uslu çocuklar olmaya çalıştılar, annelerinin her isteklerini yerine getirmeye çalıştılar, bazense annelerinin peşinde fır dönüp canından bezdirdiler ve sonunda evcil hayvanlarına kavuştular. Ancak bir süre sonra bu mutluluk yerini şaşkınlığa bıraktı. Çünkü hamster'lar gizemli bir şekilde öldüler ve iki kardeş olayın sorumlusunu bulmak için kapsamlı bir araştırmaya karar verdiler: Hamster'ları kim öldürdü?

THE BIG HAMSTER CASE

Anne and her brother Tom desire to have a pet. They try everything to reach their goal. They cry, they try to be obedient kids, to meet their mother's demands and sometimes they shadow such that they bother her and finally, they get their pets. But surprisingly, the happiness doesn't last long. Because the hamsters dye in a mysterious way and the two kids decide to have a thorough research to find the responsible: Who killed the hamsters?





CHARITY DELAFIELD'İN DOĞAÜSTÜ MACERASI

Charity Delafield hiç arkadaşı olmayan, yapayalnız bir insandır. Son derece katı ve anlayışsız babasıyla birlikte ıssızlığın ortasında, dış dünyaya dair pek fikri olmadan yaşıyordu. Üstelik ailesinin karanlıkta kalan geçmişine dair bilgisi dış dünya hakkında bildiklerinden çok daha azdır. Bildiği tek şey sahip olduğu gizemli durumu nedeniyle dikkatli olması gerektiğidir. Fakat Charity'in bir sırrı vardır, her gece aynı tuhaf rüyayı görür. Evin içinde saklı kalmış karanlık bir koridor... Derken, bir gün kendini bu koridorda bulur...

THE SUPERNATURAL ADVENTURE OF CHARITY DELAFIELD

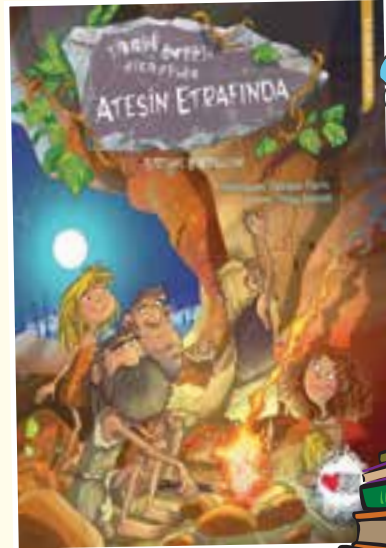
Charity Delafield is a lonely person without any friends. He lives with his severe and intolerant father in an isolated and silent world without having any idea about the outside. Furthermore, his knowledge about the dark past of his family is less than what he knows about the exterior world. He only knows that he should be careful because of his mysterious situation. Nevertheless, Charity has a secret and he has the same bizarre dream each night. A hidden and dark corridor in the house... Then, one day, he finds himself at this corridor.

TARİH ÖNCESİ HİKAYELER

İtalyan yazar Stefano Bordiglioni "Tarih Öncesi Hikayeler" serisinin ikinci kitabı "Ateşin Etrafında" kitabı ile serüvene hız katıyor. Kotan Kabilesi, kışın soğuk günlerinde ateşin etrafında toplanıyor ve atalarından dinledikleri büyümlü hikâyeleri birbirlerine anlatıyor. Kabilenin erkekleri yeniden ava çıkıyor. Bazen zorlu av, günlerce ve gecelerce sürebiliyor. Avcıların dönüşünü bekleyen kabile üyelerinin, onlara destek olmak için harika bir planları var!..

PREHISTORIC STORIES

The second book "Around the Fire" of the series "Prehistoric Stories" written by the Italian author Stefano Bordiglioni gives momentum to the adventure. The Kotan Tribute gathers around the fire during the cold days of the winter and they tell the magic tales they heard from their ancestors, to each other. The men of the tribute go again to hunting. Sometimes the hard hunting lasts days and nights. The tribute members, waiting for the return of the hunters, have a superb plan to support them!..





LEYLEKLER

Leyleklerin bebekleri dağıtma devri kapanmış, yerine global bir internet perakende şirketi olan Cornerstore.com'da dağıtım yapmaktadırlar. Ancak bu mağazada çalışan ve terfi bekleyen Leylek Junior yanlışlıkla Bebek Yapma Makinesini çalıştırır ve istenmeyen bir bebek dünyaya gelir. Şimdi, uzun zamandır bebek dağıtımını yapmayan Junior ve Leylek Dağı'ndaki tek insan Tulip, bu şirin bebeğe ev bulmak zorundadırlar. İkisinin eğlenceli yolculuğunu anlatan film Ekim ayında vizyona girecek.

STORKS

Times have passed when babies were delivered by storks and instead, a global internet retail company Cornertstone.com deals with these distributions. However, the Stork Junior working at this company and waiting for a promotion, runs by mistake the Baby Doing Machine and an unwanted baby is born. Now, Junior not distributing babies since long and Tulip who is the unique human on the Mountain of Storks, should find a house for this cute baby. The film telling about the amusing travel of this duo, will be released in October.



TROLLS

Kasım ayında vizyona girecek olan rengarenk saçlı Trollerin eğlenceli hikayesini ele alan animasyon türündeki film müzikal bir komedi. Shrek'in yaratıcısı DreamWork tarafından hayata geçirilen Troller, yılın en komik, en zeki, en saygısız karakterleri. Renkli, komik ve eğlenceli Bergen'lerin harika dünyalarına girip onlarla beraber şarkılar söyleyeceksiniz.



TROLLS

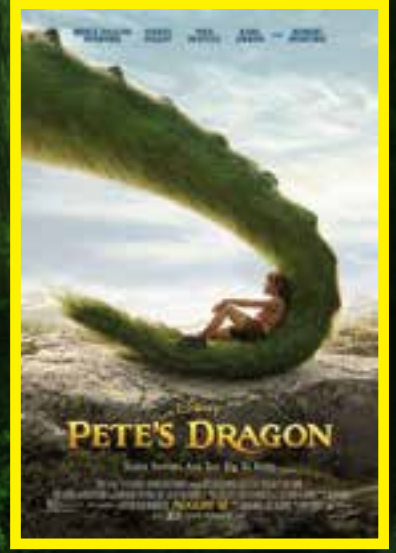
The film, to be released in November, is an animated musical comedy about the joyous story of trolls with colorful hair. Trolls, realized by DreamWork which is the creator of Shrek, presents the most comic, the most intelligent and audacious characters of the year. You will enter into the wonderful world of colorful and amusing Bergens and sing with them.

PETE VE EJDERHASI

Walt Disney'in en sevilen aile filmlerinden birinin yeniden çekimi olan Pete ve Ejderhası, Pete isimli yetim bir çocuk ile en iyi dostu ve aynı zamanda ejderhası olan Elliot'un yaşadığı maceraları konu alıyor. Kahramanımız Pete, evcil ejderhası ve fenerde yaşayan enteresan bir çiftin yardımıyla üvey babasının hiddetinden korunmaya çalışır. Fantastik komedi tadındaki film Ekim'de vizyona girecek.

PETE'S DRAGON

Pete's Dragon is the new version of one of the most popular family films of Walt Disney and it's about the adventures of an orphan called Pete and his most sincere friend and at the same time, his dragon Elliot. Our hero Pete tries to prevent the furor of his father-in-law with the helps of his domestic dragon and an eccentric couple living at the lighthouse. The film which is a fantastic comedy will be released in October.



KUBO VE SİHİRLİ TELLERİ

Fantastik bir aksiyon-macera filmi olan Kubo ve Sihirli Telleri, Ekim ayında izlenebilecek. İyi kalpli ve zeki Kubo, sahil kenarında annesi ile yaşayıp ve oradaki insanlara hikayeler anlatarak mütevazı bir yaşam sürdürmektedir. Babasını seneler önce kaybetmiş olan Kubo'nun hayatı bir gün geçmişten gelen bir ruh ile altüst olur. Ve hayatta kalmak için yapabileceği tek şey eskiden Samuray olan babasının zırhını bulmaktır.

KUBO AND THE TWO STRINGS

Kubo and the Two Strings, a fantastic action film, will be released in October. The kind and intelligent Kubo lives with his mother on the seaside; he spends his days by telling stories to others and he has a modest life. However, the life of Kubo, whose father had died years ago, is suddenly upset by the arrival of a ghost from the past. And the unique solution for his survival is to find his father's armor who had been a Samurai in the past.

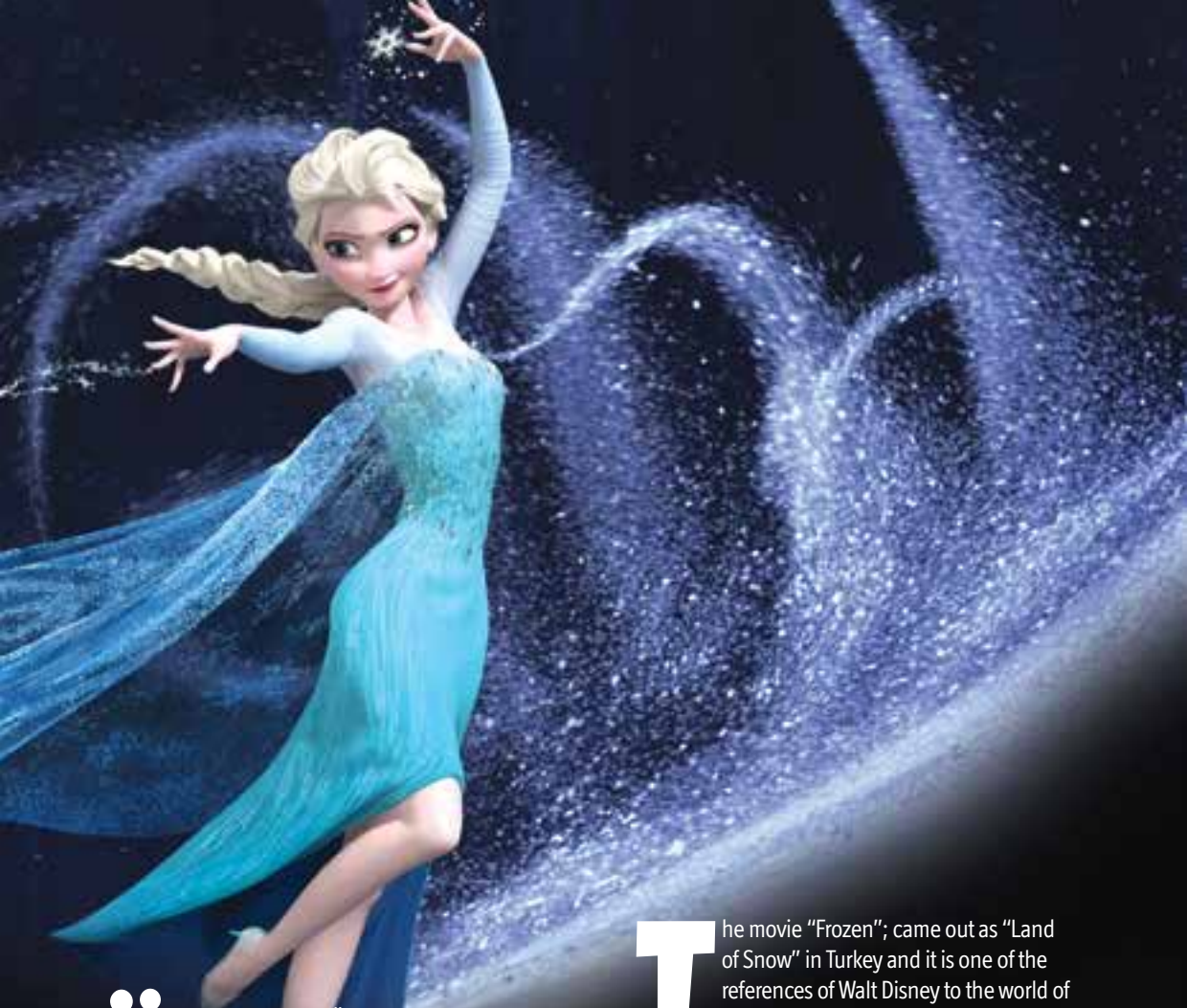
BAZEN GÜCÜ KABUL ETMENİZ GEREKİR

Tüm dünyada fenomen haline gelen Karlar Ülkesi, çocukların filmin sevilen şarkılarına eşlik edebileceği, görselliği üst seviyede bir animasyon. Pembe kostümlerin yerini yeşil ve mavi kıyafetlere bıraktığı filmde, korkusuz ve iyimser Anna'nın kışı durdurmak için giriştiği macera dolu yolculuğa tonıklık edeceksiniz.

SOMETIMES YOU HAVE TO ADMIT THE POWER

Frozen, which became a phenomenon all around the world, is an animation throughout which the children can sing along the popular soundtracks of it. The movie in which the pink costumes left their place to green and blue ones, will take you to a realm where our fearless optimist Anna goes through an adventurous journey, trying to stop the winter.





Ülkemizde "Karlar Ülkesi" olarak vizyona giren "Frozen", Walt Disney'in masal dünyasına yaptığı atıflardan biri. 5-15 yaş arası izleyiciler için bir animasyon olmasına rağmen, animasyon seven yetişkinler de filmi büyük bir keyifle izledi. Film, Arendelle ülkesi prensesi Elsa ile kız kardeşi Anna'nın öyküsünü anlatıyor. Doğuştan gelen özelliği sayesinde Elsa, dokunduğu her şeyi buza dönüştürebiliyor, kar yaratabiliyor ve kara şekil verebiliyor. Kraliyetin en büyük prensesi olan Elsa'nın bu gücü kontrol altına alabilmesi gerekmektedir. Ancak bunu tam olarak beceremez. Kral ve Kraliçe öldükten sonra kraliyet tacını taktığı gün sebep olduğu olaylardan dolayı büyük üzüntü duyan ve daha fazla kimseye zarar vermek istemeyen Elsa, Kuzey dağlarına kaçır. Ancak Elsa'nın kaçıışı Arendelle için büyük bir felaketi beraberinde getirir; ülkede sonu gelmeyen bir "kış" başlar. Onu geri getirip bu duruma son vermek isteyen Anna ise maceralı bir yolculuğa çıkmak zorundadır.

The movie "Frozen"; came out as "Land of Snow" in Turkey and it is one of the references of Walt Disney to the world of fairy tales. It is meant to be an animation for 5 to 15 years of audience age but animation lovers of any age have greatly enjoyed the movie. The movie is telling the story of Elsa, the Princess of Kingdom of Arendelle and her sister Anna. Thanks to her natural endowment Elsa, turns anything into ice with a single touch, can create and shape snow. Elsa, the greatest princess of the kingdom, has to be able to take this power under control. One day she causes injury of her sister. Anna's life is saved by the dwarfs and she comes through without any damage, except for a white lock of hair. However, Elsa's skill is completely erased of her memory. After the death of the King and the Queen; Elsa is very upset about the unlucky incidences she has caused and flees to mountains of The North, trying to avoid hurting more people. However; Elsa's escape bring in disastrous outcomes for Andrelle: a never ending "winter" reigns over the country. And Anna, wishing to bring her back and end this trouble; has to go through an adventurous journey.



Frozen 2 herkesi ekran başına çekecek!

Disney'in çocukları hedef alarak hazırlamasına rağmen yetişkinlerin de sevip ilgi göstermesiyle büyük bir ivme kazanan ve gişe hasılatı kıran Frozen, serinin ikinci filminde daha fazla izleyici potansiyeline ulaşacağı benziyor. İkinci filmde seyircinin karşısına yine doğaüstü güçlere sahip olan karakterler, aşkı arayan prensesler ve prensler, eğlenceli yan karakterlerin yer aldığı etkileyici bir masal izleyiciyi bekliyor. İlk seride şarkıları ve müzikal sahneleri ile Akademi Ödülü'ne sahip olan Frozen'ın ikinci filmde de başarılı müzikallere imza atması bekleniyor. Vizyon tarihi henüz belli olmayan film daha şimdiden heyecan uyandırmaya başladı.



Frozen 2 will gather everyone around the movie screens!

Disney has produced the movie for children however grown ups as well enjoyed the movie and this added to its success. Frozen will estimably gain an even greater audience by the second movie of the series. The second movie, again, is a fairy tale rich with characters who have supernatural powers, and princesses and princes who are looking for love, and funny secondary characters.

Frozen is given Academia Award for its songs and musical scenes, and the same success is expected from the second movie as well.

The movie's vision date is not certain yet, however the audience is waiting for it with great interest and excitement.

KARAKTERLER:

Anna: Cesur ve çoğu zaman düşünmeden hareket eden Anna, iyi niyetli ve şefkatli bir kızdır. Tek isteği kız kardeşi Elsa ile çocukluluklarındaki gibi yakın olmaktır.

Elsa: Gösterişli ve soğuk bir tavırla Elsa'nın aslında kimsenin bilmediği bir sırrı ve bu sırla yaşamının verdiği bir korkusu vardır.

Hans: Anna'nın gönlünü çalan yakışıklı, centilmen ve zeki prens Anna'ya onu asla bırakmayacağını söyleyerek evlenme teklifi eder.

Kristoff: Doğayla iç içe yaşayan Kristoff, tek dostu Geyik Sven ile buz toplayıp Arendelle krallığına satır.

Olaf: Sıcacık kucaklaşmalardan hoşlanan Olaf, Elsa'nın sihirli güçlerinden doğan Arendelle Dağlarının en saf, en iyi niyetli ve en sıcakkanlı kardan adamı.

Sven: Ren geyiği Sven, Kristoff'un en yakın dostudur. Sürekli kızak çeken bu vicdanlı geyik Kristoff'un her dediğini tek bir itirazda bulunmadan yapar. Derdini birkaç farklı tondaki homurtularla anlatır.



CHARACTERS

Anna: Anna is a brave, right minded compassionate character and often acts without thinking. Her only wish is to be close to her sister Elsa, again, as it was when they were children.

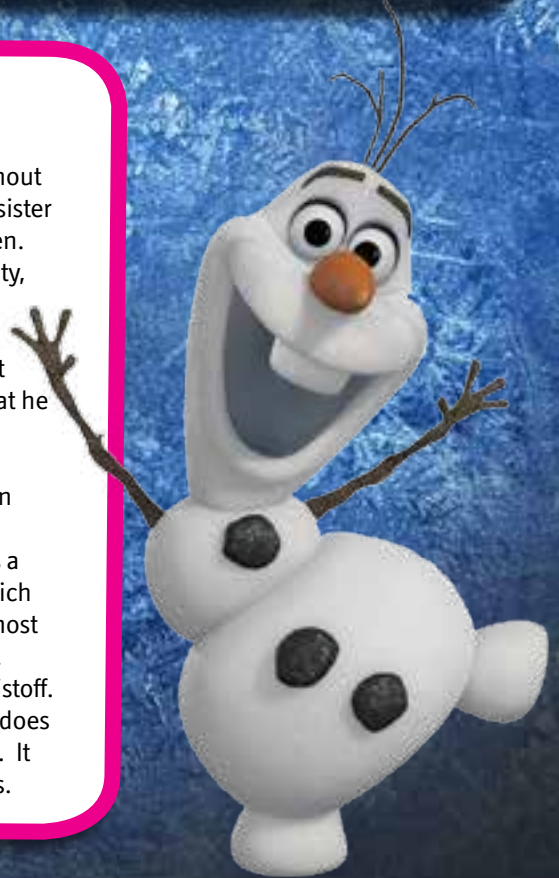
Elsa: Elsa is a grandiose and frosty personality, but actually she has a secret and she has the fear of living with that secret.

Hans: Handsome, gentleman and intelligent Prince steal's Anna's heart and tells Anna that he would never leave her.

Kristoff: Kristoff lives in nature, Deer Sven is his only friend and they collect and sell ice in Arendelle kingdom.

Olaf: Olaf is fond of warm huggings, and it is a snowman living on Arendelle mountains which are created by magical powers of Elsa. The most gracious, the most warm-hearted snowman.

Sven: Reindeer Sven, is the best friend of Kristoff. This conscientious deer who pulls a sledge, does whatever Kristoff says without any objection. It makes itself understood through a few tones.





logilife **kids**

~~MARS~~ LOGISTICS



Bunları Biliyor Musunuz?

do you know these?

Balıklar cinsiyet değiştirebilir mi?

Birçok balık cinsi hayatları boyunca defalarca cinsiyet değiştirebilir. Ortamlarında karşı cinsiyetten balık yoksa soylarını devam ettirmek için ekolojik koşullar altında karşı cinse dönüşebiliyorlar. Değişim sırasında balıklar bir mücadeleye tutuşur ve baskın olan balık dişiye dönüşür. Palyaço balığı, orfonoz, bazı istiridyeler, çipura, lagos, gelin balığı bu duruma örnek balıklardan birkaçı.



Do the fishes change sex?

Several varieties of fishes can change sex during their life. If there is not fish of the opposite sex in their environment, they can turn themselves into opposite gender under the ecological conditions to continue their generation. During this change, the fishes battle among themselves and the dominating fish turns into female. Clownfish, grouper, some oysters and sea bream are some examples for this gender change.

Jack Fruit yediniz mi hiç?

Jack Fruit, dünyanın ağaçta yetişen en büyük meyvesi. Ağacın meyveleri bir basketbol topu büyüklüğündedir, hatta bazen daha da büyük olabiliyor ve 45 kiloya ulaşabiliyor. 25-30 metreye kadar uzayabilen ağacın anavatanı Hindistan ve Güneydoğu Asya'dır. Bizim için portakal neyse yetiştiği ülkelerde de Jack Fruit de o. Meyvenin cipsinden konservesine kadar her şeyi yapıyor.



Did you ever eat JackFruit?

JackFruit is the biggest fruit grown on the tree in the world. The fruits of the tree are as big as a basket ball and sometimes, they can even be bigger and weigh up to 45 kg.

The mainland of the tree, growing up to 25-30 meters, is India and South Asia. Jackfruit is as much important for the countries where it grows as the orange growing on our lands. The fruit can be processed into a wide range of products from chips to canned food.

El tırnakları ayak tırnaklarından neden daha hızlı uzar?

El ve ayak tırnakları aynı maddeden yapılmış olmalarına rağmen el tırnaklarının ayda ortalama büyüme hızı 3-4 milimetre iken ayak tırnaklarınınki 1 milimetre civarında. Ellerimiz ayaklarımıza oranla daha fazla darbeye maruz kalıyor ve daha aktif kullanıyoruz. Bu nedenle ellerimize giden kan miktarı ayaklarımıza giden kan miktarından çok daha fazladır.



Why do the finger nails grow faster than toe nails?

Though the finger and toe nails are made of the same materials, the growth rate of finger nail is about 3-4 mm monthly whereas the toe nail's growth rate is about 1 mm. Our hands are exposed to more hits than our feet and we use our hands more actively. Therefore, the blood flowing to our hands is higher than the blood flowing to our feet.

Pembe diye bir renk olmadığını biliyor muydunuz?

Küçük kızların favori rengidir pembe. Ancak bilim adamları son yaptıkları açıklamada böyle bir rengin olmadığını söylediler. Gözümüzün ve beynimizin bize oynadığı oyun sonucu pembe rengi görürüz. Kırmızı ve morun birleşiminden oluşan bu rengin gerçekte var olabilmesi için gökkuşağını bükmek gerekir. Çünkü kırmızı ve mor gökkuşağının iki zıt tarafındadır.



Do you know that the color of pink doesn't exist?

Pink is the favorite color of the little girls. However, the scientists recently stated that there is no such a color. We see the pink color because of illusion of our eyes and brains. In order for this color, consisting of the mixture of red and purple, to exist, the rainbow should be curbed. Because red and purple are on the opposite sides of the rainbow.

Hapşırık saatte kaç km hıza sahip?

Herhangi bir dış uyaranla karşılaşan burun, buna karşılık olarak hapşırıkla cevap verir. Bu tepkime o kadar hızlıdır ki hapşırdığımızda burnumuzdan çıkan havanın hızı saatte 160 km'ye ulaşır. Bu yüzden hapşırığınızı kesinlikle tutmayın!

How fast is the sneeze in kilometer per hour?

When an external factor irritates the nose, it reacts by sneezing. This reaction is so fast that the air coming out of the nose, reaches a speed of 160 km/hour. Therefore, never hold your sneeze.



PAPAĞAN

KUŞ AİLESİNİN EN KONUŞKANı

Rengârenk kuyruğu, parlak tüyleri, kıvrık gagası, güçlü hafızası ve taklit yeteneği ile kuş ailesinin en sevimli, en akıllı üyesi; papağan!

Kuvvetli hafızaları sayesinde duydukları sesleri ve melodileri taklit etme yeteneğine sahip papağanları çoğunlukla kafeslerde görseniz de bu sevimli hayvanların ana vatanı Afrika, Amerika, Asya ve Okyanusya'nın tropikal ormanlarıdır. En derin ormanlardaki en gür ağaçların kovuklarına, kayaların yarıklarına yuva kuran papağanlar, grup halinde yaşarlar. Papağanlar oldukça uzun ömürlü hayvanlardır. Kafeste beslenen bir papağan 30-40 yıl yaşayabilirken, doğal yaşam ortamında bir papağanın ortalama yaşam süresi 70 yıldır.



PARROT

THE CHATTIEST AMONG THE BIRD SPECIES

The parrot is the cutest and the most intelligent member of the bird family with its colorful tail, bright feathers, curved beak, a strong memory and its ability to mimic!

We are used to see the parrots, provided with the ability to mimic the voices and the melodies they hear thanks to their strong memories, in cages but the lands of these charming birds are the tropical forests of Africa, America and Oceania. The parrots making nests into the cavities of the lush trees in the deepest forests and into the cracks of the rocks, live in groups. The parrots have a long life. A parrot fed in cage can live for 30-40 years whereas the average life term of a parrot in the natural environment is 70 years.

Güçlü Gaga, Güçlü Pençe

Ayaklarını tıpkı el gibi kullanırlar. Topladıkları yiyecekleri ayaklarıyla ağızlarına götürürler. Çoğunlukla çiçek, meyve, tohum ve tomurcuklarla beslenen papağanların gagaları o kadar güçlüdür ki... Sert bir cevizi bile tek seferde kırabilirler. Ayrıca çok iyi tırmanırlar. Ayaklarının yanı sıra kalın ve kıvrık gagaları da tırmanmalarına yardımcı olur.



Strong beak, strong claw

They use their claws like hands. They put the food they collect into their beaks. The beaks of the parrots, feeding mostly with flowers, fruits, seeds and burgeons, are very strong... They can crack even a hard nut at a time. They also climb very easily. In addition to their claws, their thick and curved beaks too help them to climb.

En Çok Konuşan Papağan Türü: Jako

Jako (gri papağan), muhabbet kuşu, kakadu, lori, amazon, ara, cennet papağanı, sultan papağanı gibi türleri olan papağanlar kuş ailesinin en zeki üyelerindendir. Sabırla eğitildikleri takdirde papağanlar pek çok sözcüğü öğrenebilir, anlamlarını bilmeseler dahi sürekli tekrar edebilirler. Erkek papağanlar, dişi papağanlara göre daha iyi konuşurlar. Dişi papağanlar da oldukça iyi konuşurlar fakat konuştuğuktan sonra ödül beklerler. Papağanlar sebep-sonuç ilişkisi de kurabilirler. Yani öğrendikleri takdirde kapı çaldığında 'kim o', telefon çaldığında 'alo' diyebilirler. Papağanlar arasında en çok konuşan tür, gri papağan olarak bilinen Jako'dur. Gri papağanlar o kadar üstün taklit yeteneğine sahiptirler ki, sahiplerinin seslerini birebir taklit edebilirler. Meyve ağaçlarıyla beslenen gri papağanlar yumurta, fındık, yulaf, pirinç, buğday, haşlanmış patates, sütlü ekmek parçaları, arpa, fındık gibi yiyecekleri çok severler.

Jaco, the chattiest parrot

The parrots with various sorts like jaco (grey parrot), lovebird, cockatoo, lori, amazon, paradise parrot, sultan parrot, are the most intelligent members of the bird species. When they are trained patiently, the parrots can learn several words and they can continuously repeat them even if they don't know the sense. The male parrots talk better compared to the female ones. The female parrots too can talk quite good but they wait for a prize after talking. The parrots can also establish cause-effect relationship. In other words, they can say "who's there" when someone rings at the door and they can say "hello" when the phone rings. The chattiest one among the parrots is Jaco, known also as grey parrot. The grey parrots' ability to mimic is so advanced that they can exactly mimic the voices of their owners. The grey parrots, fed with fruit trees, like very much the foods like egg, peanut, oat, rice, wheat, boiled potatoes, bread pieces soaked in milk, barley and hazelnut.





Eski dünyanın çözölemeyen sırrı: **MISIR PİRAMİTLERİ**

The unsolved secret of the old world **EGYPT PYRAMID**

Gigantic buildings, of which reason for being is remain unknown, are one of which the science world mull over thanks to their reaching to the present days and not giving any clues for their past. The Pyramids which attracts attention because of its unique architecture, besides from their secret, are one of the seven wonders in the world.

Varoluşları hala gizemini koruyan dev yapılar, çok eski zamanlardan günümüze ulaşmış olmaları ve geçmişlerine dair hiçbir bilgi vermemeleri nedeniyle bilim dünyasının üzerinde en fazla kafa yordığı konulardan biri. Barındırdıkları sırların yanında farklı mimarileriyle de dikkat çeken piramitler Dünyanın 7 Harikası içinde yer alıyor.



important pyramid within such buildings. 60
r long building contains a temple which
as built as a gift for deceased king. Within
the 11 passages, which lie down from the
bottom of the buildings into the soil,
Noble's tomb exist. All belongings and
mummies have been lost because of
the fact that, such buildings had been
looted.

- 19

ÇİZGİ DÜNYASININ KAHRAMANI

THE HERO OF COMICS



Walter Elias Disney (Walt Disney), 1901 yılında Chicago'da fakir bir ailenin çocuğu olarak dünyaya

gelen ünlü çizgi film ressamı ve yazarıdır.

Walt Disney, oldukça hayalperest bir çocukluk geçirmiştir. Hayvanları detaylıca inceler, onların insanlara benzeyen yönlerini düşünürdü. Bu düşünceleri zaman içinde çizgiye dönüştüren Disney, hasta babasına bakmak için küçük yaşta çalışmak zorunda kaldı. Gazete dağıtıcılığından ambulans şoförlüğüne kadar pek çok işte çalışan Walt Disney, bir yandan da karikatürlerini gazetelere satmaya çalışıyordu. Çizimlerini bir türlü beğendiremese de asla pes etmemiştir.



Walter Elias Disney (Walt Disney) who was born in 1901 in Chicago within a poor family, was a renowned

cartoonist . Walt Disney a daydreamer child. He examined the animal in detail

and mulled over the similar aspects with humankind. In the course of time, Disney turned such thought into comic strips, he had to work at young ages on account of the father's disease. From paper route to ambulance driver, he worked for various job, and on the

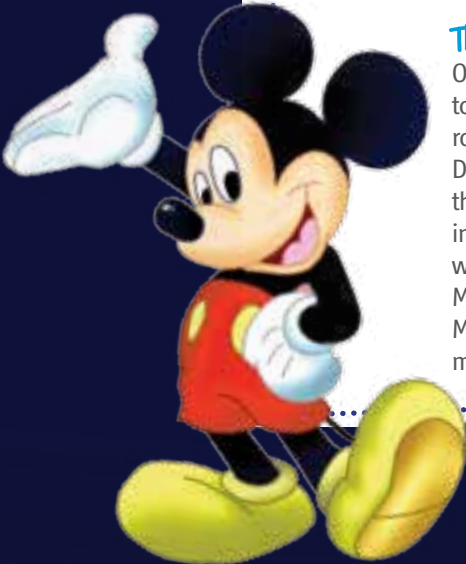
other hand, they tried to sell his comic books to newspapers. Although its comic books never appreciated, the never gave up.

En Yakın Dostu;

Bir gün bir kilisenin rahibi, kilise etkinlikleri adına çizim yapması için Walt Disney'i işe aldı. Ona çalışması ve kalması için bir oda verdi. İşte, Walt Disney'in hayatı bu odada değişti. En sevilen çizgi filmlerin yaratıcısı Walt, kaldığı odada yalnız değildi. Hayatını değiştirecek olan dostuyla, yani Mickey Mouse adını verdiği fareyle kalıyordu. Walt Disney, bir gün minik dostunun da resmini çizdi ve o gün tüm çocukların sevdiği karakter "Mickey Mouse" doğdu.

The closest friend; Mickey Mouse

One day, a priest of a church employed Walt Disney to make drawings for that church. He gave him a room for working and accommodation. And, Walt Disney life was changed in that room. Walt who was the creator of best-loved cartoons, wasn't alone in that room. He shared his room with the mouse, which he named as Mickey Mouse. One day, Mickey Mouse depict his friend, Mickey Mouse, and the Mickey Mouse character which children loved it very much, was created.





Disneyland'in Yaratıcısı

Hayatını çocukların eğlencesine adayan Walt Disney, 1955 yılında Los Angeles'ın Anaheim Bölgesi'nde Disneyland eğlence parkını açtı. Bu oyun parkı yapılırken "Disneyland'in dünyanın en inanılmaz yeri olmasını ve içinde, parkı boydan boya gezen bir tren olmasını istiyorum" demişti. Walt Disney, Disneyland'in yanı sıra dünyanın başka yerlerinde de oyun parkları yaptırdı.



The Creator of Disneyland

Walt Disney who dedicated his life to child entertainment, opened amusement park, Disneyland, in Anaheim Region, Los Angeles in 1955. During the opening ceremony, he had said just like this, "I want this place to be one of the most unbelievable in the world and also want a train which goes around anywhere in that place". Besides from Disneyland, Walt Disney had playground built at different places in the world.

Walt Disney'e Dair

Walt Disney, Mickey Mouse için başta Mortimer ismini düşünmüştür fakat eşi Lillian (Lilly) 'ın önerisi ile karakterin ismi Mickey olmuştur.

Walt Disney, harfleri ters olarak gördüğü için çocukken okuma ve yazmayı çok zor öğrenmiştir.

Walt Disney, Mickey Mouse'u 1928 yılından 1946 yılına kadar kendisi seslendirmiştir.

59 defa Oscar adayı olmuş, 22 kez ödül kazanmıştır.

Pinokyo, Bambi, Kül Kedisi, Uyuyan Güzel, 101 Dalmaçyalı, Alice Harikalar Diyarında ve Robin Hood çizgi filmlerinden bazılarıdır.

Mickey Mouse için "Onu, tanıdığım bütün kadınlardan daha çok seviyorum." demiştir.





Mickey Mouse'la Başlayan Serüven...

Bu serüven, Walt Disney'in kardeşi Roy Disney ile birlikte bir animasyon şirketi kurmasıyla devam etti. Walt Disney, Mickey Mouse'un ardından Mini Mouse, Pluto, Goofy ve Donald Duck karakterlerini yarattı. Çizgi filmleri oldukça beğeni alınca Walt, masalları da animasyon haline getirdi.

Pamuk Prenses ve Yedi Cüceler, Pinokyo, Define Adası bunlardan birkaçıydı. Özellikle Pamuk Prenses ve Yedi Cüceler, Walt Disney'in üzerinde çalıştığı ilk uzun süreli ve renkli animasyondur.

Çevresindeki insanların eleştirilerine rağmen yılmadı ve 1937 yılında, bu masal animasyonunu izleyicisiyle buluşturdu. Pamuk Prenses ve Yedi Cüceler, Walt Disney'e pek çok Oscar ödülü kazandırdı.

The Adventure Begins with Mickey Mouse.

That adventure continued after establishing an animation company with his brother Roy Disney. After the Mickey Mouse, Walt Disney created Mini Mouse, Pluto, Goofy and Donald Duck. Having received good results for that cartoons, Walt turned tales into animations. The Snow White and The Seven Dwarfs, Pinocchio, Treasure Island were a few of them. Specifically, The Snow White and The Seven Dwarfs was the first one, which Walt Disney had worked on, for full-length and color animation. In spite of taking a lot of stick, he never gave up and in 1937, this tale animation was met with the audience. The Snow White and Seven Dwarfs had Walt Disney win lots of Oscar Awards.



Relating to Walt Disney

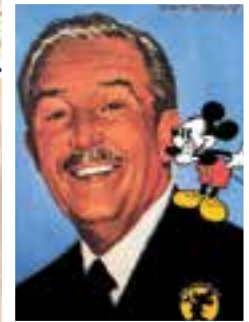
At first, Walt Disney thought Mortimer for the character of Mickey Mouse, but upon suggestion made by his wife, Lillian (Lilly), such character was named as Mickey.

Walt Disney had barely managed to learn how to read and with because of the fact that, he comprehended the letter inversely. Walt Disney vocalized himself the Mickey Mouse between 1928 and 1946.

He nominated for Oscar Awards for 59 times and won that title for 22 times.

Pinocchio, Bambi, Cinderella, Sleeping Beauty, 101 Dalmatians, Alice in Wonderland and Robin Hood are some of his cartoons.

Towards the Mickey Mouse, he had said that "I love it more than any woman i had ever met"



**İki resim arasındaki
7 farkı bulun...**



**Find the 7 differences between
the two pictures...**

